

**ISTITUTO COMPRENSIVO DI CANALE**  
**Viale del Pesco, 5 – 12043 CANALE (CN) – Tel./Fax 0173/979115**

L'anno duemiladiciannove, addì quattro del mese di ottobre, con la presente scrittura privata, da valere a tutti gli effetti di legge

**TRA**

l'Istituto Comprensivo di Canale - Viale del Pesco, 5 – 12043 CANALE - Codice fiscale 90032930043, rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Maria Luisa Rivetti Dirigente Scolastico pro-tempore

**E**

la sig.ra Alyona Surmach, partita IVA n.03581940040 individuata come esperta madrelingua inglese in ragione dei titoli culturali e professionali debitamente documentati in apposito curriculum vitae, depositato agli atti della Scuola, ed a seguito del verbale di selezione prot. n. 5521 del 13.09.2019.

**Visto**

- il D.I. 129/2018 che consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti.
- il progetto "One, two, three....It's english time" presentato da questo Istituto alla Fondazione CRC (Bando English time – Impariamo l'inglese 2019) per l'attivazione di moduli da 70 ore di esperto madrelingua inglese e rivolto agli alunni da 0 a 7 anni appartenenti al territorio dell'IC di Canale;
- il Bando di gara per conferimento incarico professionale di esperto in madrelingua inglese prot. n. 5233 del 28.08.2019;
- il verbale di selezione prot. n. 5521 del 13.09.2019 dal quale risulta che la sig.ra Surmach Alyona dall'esito della selezione pubblica indicata in premessa è risultata vincitrice;

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

**il presente contratto di prestazione d'opera professionale le cui premesse costituiscono parte integrante valevole per gli anni scolastici 2019/2020 e 2020/2021, con decorrenza dal mese di ottobre 2019 e termine il 31 maggio 2021.**

- La sig.ra Alyona Surmach si impegna a prestare la propria opera professionale consistente in lezioni frontali di madrelingua inglese, per l'attuazione dei sottoelencati moduli:

**Anno scolastico 2019/20**

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 1</b>	Micronido Comunale di Canale	dal 10 ottobre 2019	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 2</b>	Infanzia di Canale	dal 07 ottobre 2019	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 4</b>	Infanzia di Vezza d'Alba	dal 08 ottobre 2019	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 5</b>	Infanzia di Montaldo Roero	dal 07 ottobre 2019	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 6</b>	Infanzia di Monteu Roero	dal 08 ottobre 2019	<i>n. 70 ore</i>

### **Anno scolastico 2020/21**

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 3</b>	Micronido Comunale di Vezza	da ottobre 2020	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 7</b>	Infanzia di Canale	da ottobre 2020	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Modulo 8</b>	Infanzia Paritaria "R. Margherita" di Canale	da ottobre 2020	<i>n. 70 ore</i>

	<b>Alunni destinatari</b>	<b>Decorrenza</b>	<b>N. ore totali</b>
<b>Moduli 9, 10, 11</b>	Scuola Primaria di Canale - classi prime	da ottobre 2020	<i>n. 210 ore</i>

L'Istituto Comprensivo di Canale a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla sig.ra Alyona Surmach si impegna a corrispondere il compenso lordo orario di € 34,00, onnicomprensivo di ogni onere sociale e fiscale e IVA se dovuta, per n. 770 ore per un totale complessivo di € 26.180,00.

Detto compenso verrà corrisposto dietro presentazione di fatture elettroniche che dovranno pervenire:

- entro il 30 giugno 2020 per le ore prestate nell'a.s. 2019.20
- entro il 30 giugno 2021 per le ore prestate nell'a.s. 2020/21.

Verranno utilizzati i fondi erogati dalla Fondazione CRC di Cuneo per l'attuazione del progetto.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale e l'Istituto Comprensivo di Canale non provvederà alla copertura contro gli infortuni sul lavoro e/o derivanti da responsabilità civile. A tale copertura assicurativa provvederà direttamente il contraente.

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è quello di Asti e/o sue articolazioni istituzionali e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della sig.ra Alyona Surmach.

L'Istituto Comprensivo di Canale fa presente, altresì ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e del regolamento UE n. 2016/679 (GDPR), che i dati personali forniti dal sig.ra Alyona Surmach saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o di collaborazione coordinata e continuativa, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

Canale, 04 ottobre 2019

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Maria Luisa RIVETTI

LA CONTRATTISTA  
Sig.ra Alyona SURMACH